



# BLUGARDA



# BluFeeder

AUTOMATIC FISH FEEDER  
VISVOEDERAUTOMAAT  
FISHFUTTER AUTOMAT  
DISTRIBUTEUR DE NOURRITURE

# LANGUAGES

---

**English . . . . . 4**

**Nederlands . . . . . 11**

**Deutsch . . . . . 18**

**Français . . . . . 26**

# ABOUT **BLUGARDA**

## **Over 30 years of experience in pond equipment**

With over 30 years of experience, we know all about pond equipment. Our mission is to help pond lovers with buying the best equipment for their pond in the most sustainable way possible. We trust in the quality of our products and give 3 year warranty\* on all our pond products.

## **Enjoying your pond**

A pond is to be enjoyed. Let us help you with the difficulties of the technical systems around your pond, so you have more time to enjoy your pond with its beautiful fish and plants. No more worries.

## **From starter to professional**

Starting a pond and taking care of it can be complicated at first. There are many factors to take into account. We help you with making the right choices for your pond in terms of setup, equipment and maintenance. We will help you with all the answers regarding your pond. From small to large ponds. From starter to professional.

Want to know more or get in touch? Visit [www.BluGarda.shop](http://www.BluGarda.shop).



**Reliable & easy to  
use products**



**Quick delivery &  
service**



**Customer service  
available to help**

# TABLE OF CONTENTS

---

<b>1. Unpacking</b>	<b>5</b>
1.A Contents	5
1.B Checking technical data	5
1.C Technical data	6
<b>2. Installation</b>	<b>6</b>
<b>3. Setting it up</b>	<b>7</b>
3.A Explanation of display	7
3.B Setting up for use	8
<b>4. Parts</b>	<b>9</b>
<b>5. Troubleshooting</b>	<b>9</b>
<b>6. Maintenance and winter preparation</b>	<b>10</b>
<b>7. Warranty conditions</b>	<b>10</b>
7.A What does warranty include	10



***People who cannot follow these instructions must not use the device!***

This device is not intended for use by persons and children with physical, sensory or mental impairment, or lack of experience and/or knowledge.

Unless they are accompanied by a person responsible for their safety, or by being instructed how to use the device.

Care must be taken to ensure that children cannot play with the device.

## 1. UNPACKING

---



### ***Getting started!***



Check the device for possible damage, if so, do not use the device. Take pictures and contact BluGarda.

EN

### 1.A CONTENTS

1x BGFS-6 fish feeder

4x Ground pins

4x Screws

1x Pellet spreader

1x Instruction manual

1x Bag of Silica Gel (desiccant against moisture during transport/storage, can be disposed of with chemical waste after putting the device into operation)

If everything is fine, follow further instructions in the manual.

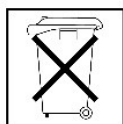


***Read these instructions carefully and follow them!***

### 1.B CHECKING TECHNICAL DATA

Check the data on the rating plate.

The rating plate lists all important technical data.



Defective electrical appliances that have been used in the household should be disposed of according to EU directives. This product should not be disposed of with normal household waste but should be collected separately.

More information on local waste collection points can be found at your home-town council.

<b>Battery</b>	<b>Battery capacity and power</b>
<b>Container</b>	Contents of feed container
<b>IP 44</b>	Protection class IP 44 = Splash-proof
<b>Pellets</b>	Permissible diameter of feed pellets in mm
<b>Max. 35°</b>	Maximum permissible (ambient) temperature of the device
<b>CE</b>	Indicates that the product complies with European legislation.

## 1.C TECHNICAL DATA

EN



Model	BluFeeder BGSF-6
<b>Fish food pellets ø</b>	3-8 mm
<b>Tank content</b>	6 L
<b>Feeding frequency per day</b>	1 to 6 x, adjustable
<b>Battery</b>	Lithium, 2200 mAh, Operable for up to 3 months without recharging.
	Horizontaal 120°
<b>Spreading angle</b>	Horizontal 120°
<b>Charging mode</b>	Solar cell or adapter (please note! Adapter is not included and not required for use, but can be ordered optionally)

## 2. INSTALLATION

The BluFeeder fish feeder can be installed in two ways. Ensure that the outlet of the BluFeeder is directed towards the pond and is sufficiently close to the pond so that the feed pellets are properly scattered over the water surface. When installing, take the throw distance of the pellets into account (adjustable, see 3.2).

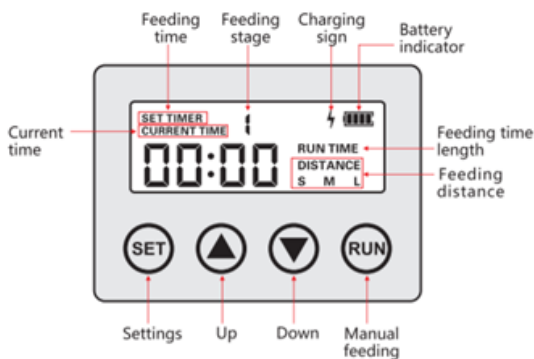


***Prevent the dispenser from falling into the water!***

1. Anchoring in the ground	2. Screwing to the ground
	
<p>Use the included ground pins to anchor the BluFeeder firmly in the ground.</p>	<p>Fix the BluFeeder to the ground with screws.</p>

## 3. SETTING IT UP

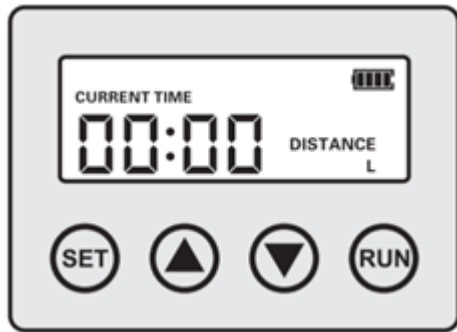
### 3.A EXPLANATION OF DISPLAY



<b>Settings</b>	Press an dhold SET button briefly to change the menu
<b>Current time</b>	Briefly activate to adjust the clock
<b>Feeding time</b>	Set the desired feeding start time
<b>Feeding stage</b>	Feeding cycle up to 6 cycles per day
<b>Charging sign</b>	Flashes during charging. Constantly visible when battery is charged
<b>Battery indicator</b>	Indicates battery level
<b>Feeding time length</b>	Set the duration of feeding between 0 and 20 seconds. 0 seconds means there will be no feeding in this cycle
<b>Feeding distance</b>	Horizontal ejection distance pellets. Selection menu: <ul style="list-style-type: none"> <li>• S: Short (feeding range up to 1 meter)</li> <li>• M: Medium (feeding range up to 2 meters)</li> <li>• L: Long (feeding range up to 3 meters)</li> </ul>
<b>Manual feeding</b>	Manual feeding: press and hold the RUN button for 3 seconds and the feeder will start feeding for 3 seconds

## 3.B SETTING UP FOR USE

### 1. Setting the current time



Switch the on/off switch on the side of the device to on(I).

The display will become visible, as shown in the picture opposite.

Briefly press the **SET** button to set the current time, starting with hour. Set it to the correct hour using the **UP** or **DOWN** button.

Briefly press the **SET** button again to move to minute and set it to the current minute using the up or down button.

### 2. Setting the feeding distance

Briefly press **SET** again to set the feed distance. The letter L starts to flash. Use the **UP** and **DOWN** buttons to set the feed distance as desired.

S - Short feeding range up to approx. 1 metre. Motor speed runs at 60%.

M - Medium feeding range up to approx. 2 metres. The motor speed runs at 80%.

L - Long feeding range up to approx. 3 metres. Motor speed runs at 100%.

EN

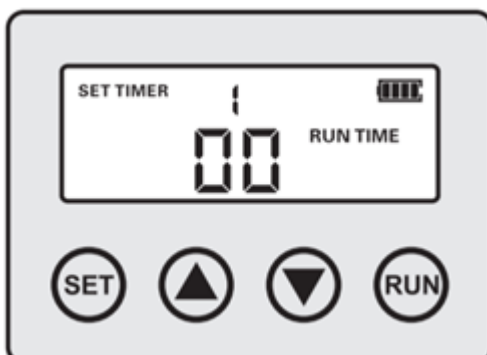
## 3. SETTING THE FEEDING CYCLE

### 3.1 Setting the feeding frequency



Set the desired number of feeding frequencies as shown in the figure opposite. The **SET TIMER** indicates that you are setting the time of a feeding cycle. The number next to it indicates the feeding cycle selected. There are 6 cycles per day to set. Hold down the **SET** button briefly and set the cycle time by pressing the **UP** and **DOWN** buttons.

### 3.2 Setting the feeding time

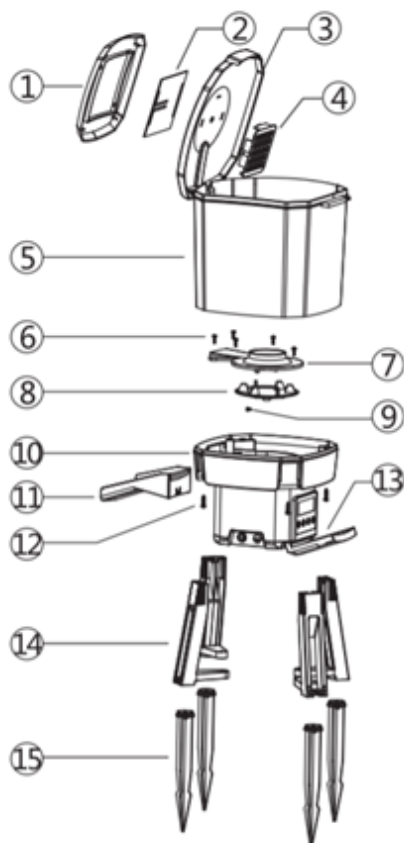


Set the desired feeding time during the cycle as shown in the figure opposite.

Use the **UP** and **DOWN** button to set the feeding time. A time can be set between 0 and 20 seconds. A time of 0 means there will be no feeding during this cycle.



## 4. PARTS



No.	Part
1	Transparent protective cover
2	Solar panel
3	Reservoir cover
4	Protection grid
5	Reservoir for pellets
6	Screw
7	Blade cover
8	Blade paddle
9	Screw
10	Housing
11	Pellet spout
12	Screw
13	Control panel cover
14	Foot rests
15	Anchor pins

EN

## 5. TROUBLESHOOTING

Problem	Oorzaak	Oplossing
<b>No working display</b>	Loose connector cable	Unscrew underside and check connector cables
	Battery is empty	Place in sunlight so the battery charges
	On/off switch not in correct position	Switch to I (on)
<b>Display visible, but device does not work</b>	The paddle is stuck	Clean the paddle and remove unwanted materials
<b>The paddle rotates, but no feed is thrown</b>	Feed is clumped	Removing feed lumps

Are you unable to solve the problem? Contact our customer service at [www.blugarda.shop](http://www.blugarda.shop) and we will help you further.

## 6. MAINTENANCE AND WINTER PREPARATION

With decreasing temperatures, fish need less food.

If the temperature starts to drop below 8°C in autumn/winter, the dispenser may be removed.

Clean with a clean cloth, without aggressive detergents and store dry/frost-free.

The fish may be fed manually periodically, consult with your fish supplier for proper feeding behaviour.

## 7. WARRANTY CONDITIONS

The BluFeeder is covered by a 24-month manufacturer's warranty, effective from the time of purchase. The date on the purchase invoice counts as the effective date. Keep the invoice, you will need it if you want to claim warranty. The supplied battery is excluded from warranty.

EN

### 7.A WHAT DOES WARRANTY INCLUDE

Warranty is granted on material and/or construction faults and will be repaired or replaced free of charge within the warranty period.

During a warranty assessment, we check whether your product has been properly maintained. If there is poor maintenance, damage caused by improper use, damages, we have the right to exclude warranty claims. In that case, a cost proposal will follow for repair or replacement.

If changes are made to the device, the warranty claim becomes null and void.

Consequential damage caused by failure or misuse of the device is beyond Blu-Garda's liability.

Misprints and technical changes reserved.

# INHOUDSOPGAVE

---

<b>1. Uitpakken</b> . . . . .	<b>12</b>
1.A Inhoud . . . . .	12
1.B Technische gegevens controleren . . . . .	12
1.C Technische gegevens . . . . .	13
<b>2. Installatie</b> . . . . .	<b>13</b>
<b>3. Instellen</b> . . . . .	<b>14</b>
3.A Verklaring display . . . . .	14
3.B Instellen voor gebruik . . . . .	15
<b>4. Onderdelen</b> . . . . .	<b>16</b>
<b>5. Kleine storingen zelf verhelpen</b> . . . . .	<b>16</b>
<b>6. Onderhoud en wintervoorbereiding</b> . . . . .	<b>17</b>
<b>7. Garantievoorwaarden</b> . . . . .	<b>17</b>
7.A Wat houdt garantie in . . . . .	17



**Personen, die deze handleiding niet kunnen opvolgen, mogen het apparaat niet gebruiken!**

Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen en kinderen met een lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogensbeperking, of gebrek aan ervaring en/of kennis.

Tenzij ze worden begeleid door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of door het krijgen van een instructie hoe het apparaat te gebruiken.

Er moet op worden toegezien dat kinderen niet met het apparaat kunnen spelen.

## 1. UITPAKKEN



**Aan de slag!**



Controleer het apparaat op mogelijke beschadigingen, mocht dat het geval zijn, neem het apparaat dan niet in gebruik. Maak foto's en neem contact op met BluGarda.

NL

### 1.A INHOUD

1x Visvoederautomat BGFS-6

4x Grondpennen

4x Schroeven

1x Pellet uitstrooier

1x Instructievoorschrift

1x zakje Silica Gel (droogmiddel tegen vocht tijdens transport/opslag, kan na in-gebruikname apparaat bij chemisch afval)

Als alles in orde is, volg dan de verdere instructies van de handleiding.

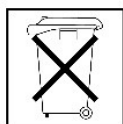


**Lees deze voorschriften aandachtig door en volg ze op!**

### 1.B TECHNISCHE GEGEVENS CONTROLEREN

Controleer de gegevens op het typeplaatje.

Het typeplaatje vermeldt alle belangrijke technische gegevens.



Defecte elektrische apparaten die in het huishouden zijn gebruikt, dienen volgens EU-richtlijnen verwijderd te worden. Dit product mag niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar dient apart te worden verzameld.

<b>Batterij</b>	<b>De capaciteit en het vermogen van de batterij</b>
<b>Container</b>	Inhoud van de voedercontainer
<b>IP 44</b>	Beschermingsklasse IP 44 = Spatwaterdicht
<b>Pellets</b>	De toegestane diameter van voederpellets in mm
<b>Max. 35°</b>	Maximum toelaatbare (omgevings)temperatuur van het apparaat
<b>CE</b>	Geeft aan dat het product in overeenstemming is met de Europese wetgeving.

Meer informatie over lokale afvalverzamelpunten vind je bij de gemeente van je woonplaats.

## 1.C TECHNISCHE GEGEVENS

Model	BluFeeder BGSF-6
Visvoerpellets $\varnothing$	3-8 mm
Inhoud reservoir	6 L
Voederfrequentie per dag	1 tot 6 x, instelbaar
Batterij	Lithium, 2200 mAh, Werkzaam tot max. 3 maanden zonder opladen.
Strooihoek	Horizontaal 120°
Oplaadwijze	Zonnecel of adapter (let op! Adapter is niet meegeleverd en is voor gebruik ook niet nodig, maar optioneel te bestellen)
Afmetingen	275x252x420mm

NL

## 2. INSTALLATIE

De BluFeeder visvoederautomaat kan op twee manieren worden geïnstalleerd. Zorg ervoor dat de uitmonding van de BluFeeder richting de vijver is gericht en voldoende dichtbij de vijver staat, zodat de voerpellets goed over het wateroppervlak verstrooid worden. Houd bij plaatsing rekening met de werpafstand van de pellets (instelbaar, zie 3.2).

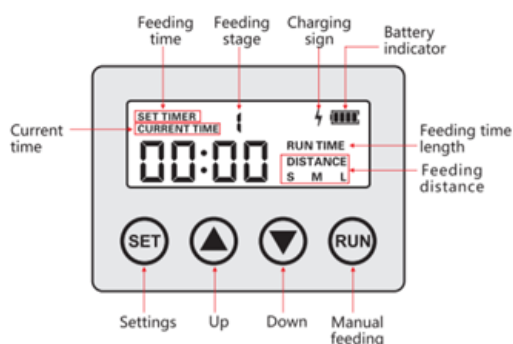
## Voorkom dat de automaat in het water kan vallen!



1. Verankeren in de grond	2. Vastschroeven aan ondergrond
Gebruik de meegeleverde grondpennen om de BluFeeder stevig in de grond te verankeren.	Fixeer de BluFeeder met schroeven aan de ondergrond.

## 3. INSTELLEN

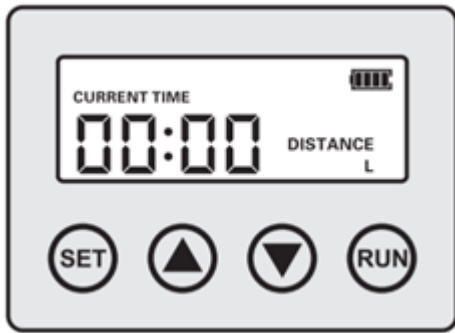
### 3.A VERKLARING DISPLAY



<b>Settings</b>	Houd SET knop kort ingedrukt het menu te wijzigen
<b>Current time</b>	Kort activeren om de klok aan te passen
<b>Feeding time</b>	Stel de gewenste starttijd voor voeren in
<b>Feeding stage</b>	Voedingscyclus tot 6 cycli per dag
<b>Charging sign</b>	Knippert tijdens opladen. Constant zichtbaar als batterij opgeladen is
<b>Battery indicator</b>	Geeft het niveau van de batterij aan
<b>Feeding time length</b>	Stel de duur van het voeren in tussen 0 en 20 seconden. 0 seconden betekent dat er in deze cyclus niet gevoerd zal worden
<b>Feeding distance</b>	Horizontale uitwerpafstand pallets, met keuzemenu: <ul style="list-style-type: none"> <li>• S: Small/kort (bereik tot 1 meter)</li> <li>• M: Medium/middellang (bereik tot 2 meter)</li> <li>• L: Long/lang (bereik tot 3 meter)</li> </ul>
<b>Manual feeding</b>	Manueel voeren. Houdt de RUN knop 3 seconden ingedrukt en de voer-erautomat zal 3 seconden gaan voeren.

## 3.B INSTELLEN VOOR GEBRUIK

### 1. Huidige tijd instellen



Schakel de aan/uit schakelaar aan de zijkant van het apparaat op aan(I).

Het display zal zichtbaar worden, zoals op de afbeelding hiernaast weergegeven.

Druk kort op de **SET** toets om de huidige tijd in te stellen, beginnend met uur. Stel deze in op het juiste uur met de **OMHOOG** of **OMLAAG** knop.

Druk nogmaals kort op de **SET** toets om naar minuut te gaan en stel deze in op de huidige minuut met de omhoog of omlaag knop.

### 2. Voederafstand instellen

Druk nogmaals kort op **SET** om de voerafstand in te stellen. De letter L begint te knipperen. Gebruik de knoppen **OMHOOG** en **OMLAAG** om de voerafstand naar wens in te stellen.

- S** – Small: voerbereik tot ca. 1 meter. De motorsnelheid draait op 60%.  
**M** – Medium: voerbereik tot ca. 2 meter. De motorsnelheid draait op 80%.  
**L** – Long: voerbereik tot ca. 3 meter. De motorsnelheid draait op 100%

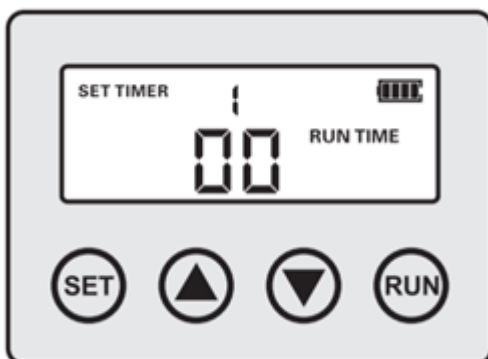
NL

### 3. Voedercyclus instellen



#### 3.1 Voederfrequentie instellen

Stel het gewenste aantal voederfrequenties in zoals in de afbeelding hiernaast. De **SET TIMER** geeft aan dat je de tijd van een voedercyclus instelt. Het getal ernaast geeft de gekozen voedingscyclus weer. Er zijn 6 cycli per dag om in te stellen. Houdt de **SET** knop kort ingedrukt en zet de cyclustijd door de **OMHOOG** en **OMLAAG** knop in te drukken.

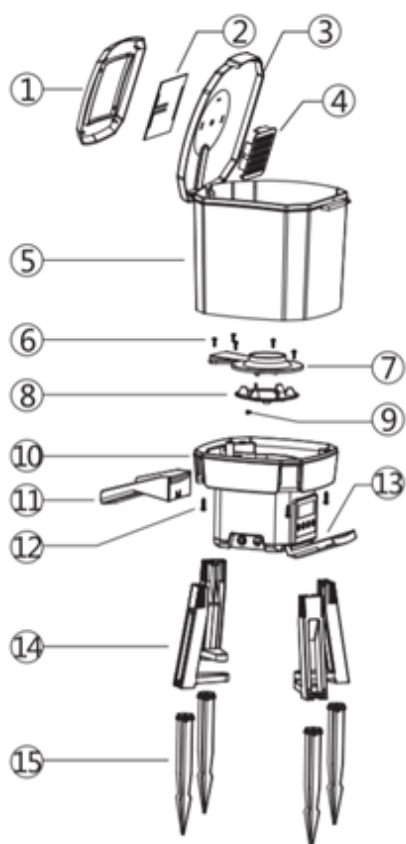


#### 3.2 Voedertijd instellen

Stel de gewenste voedertijdsduur in tijdens de cyclus zoals in de afbeelding hiernaast weergegeven. Gebruik de **OMHOOG** en **OMLAAG** knop om de voedertijd in te stellen. Er kan een tijd worden ingesteld tussen de 0 en 20 seconden. Een tijd van 0 betekent dat er

tijdens deze cyclus niet gevoerd zal worden.

## 4. ONDERDELEN



Nr.	Onderdeel
1	Transparante beschermkap
2	Zonnepaneel
3	Deksel reservoir
4	Beschermingsrooster
5	Reservoir voor pellets
6	Schroef
7	Beschermkap schoep
8	Schoep
9	Schroef
10	Behuizing
11	Pelletuitloop
12	Schoef
13	Beschermkap bedieningspaneel
14	Voetsteunen
15	Verankeringspennen

NL

## 5. KLEINE STORINGEN ZELF VERHELPELEN



**Veiligheidsvoorschriften in acht nemen!**

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Geen werkend display	Losse connector kabel	Schroef onderkant open en controleer connectorkabels
	Batterij is leeg	Plaats in zonlicht zodat de batterij oplaadt
	Aan/uit schakelaar niet in juiste stand	Schakel in op I (aan)
Display zichtbaar, maar apparaat werkt niet	De schoep zit vast	Maak de schoep schoon en verwijder ongewenste materialen
De schoep draait, maar er wordt geen voer geworpen	Voer is geklonterd	Voerklonten verwijderen

Kun je het probleem zelf niet oplossen? Neem contact op met onze helpdesk, we



helpen je graag verder. [www.BluGarda.nl](http://www.BluGarda.nl)

## 6. ONDERHOUD EN WINTERVOORBEREIDING

Bij dalende temperaturen hebben vissen minder voer nodig.

Als de temperatuur in het najaar/winter gaat zakken tot onder 8°C, mag de automaat verwijderd worden.

Reinigen met een schone doek, zonder agressieve schoonmaakmiddelen en droog/vorstvrij opslaan.

De vissen mogen handmatig periodiek gevoerd worden, overleg voor het juiste voergedrag met uw leverancier van de vissen.

## 7. GARANTIEVOORWAARDEN

Op de BluFeeder wordt 24 maanden fabrieksgarantie verleend, die ingaat op het moment van aankoop. De datum op de aankoopfactuur geldt als ingangsdatum. Bewaar de factuur, je hebt deze nodig als je aanspraak op garantie wilt maken. De meegeleverde batterij is van garantie uitgesloten.

NL

### 7.A WAT HOUDT GARANTIE IN

Garantie wordt verleend op materiaal en/of constructiefouten en worden binnen de garantietermijn kosteloos hersteld of vervangen.

Bij een garantiebeoordeling checken we of je product goed is onderhouden. Als er sprake is van slecht onderhoud, schade ontstaan door onjuist gebruik, beschadigingen, hebben we het recht om garantieaanspraak uit te sluiten. In dat geval zal een kostenvoorstel volgen voor reparatie of vervanging.

Bij veranderingen aan het apparaat, vervalt de garantieaanspraak.

Gevolgschade ontstaan door het uitvallen of verkeerd gebruik van het apparaat valt buiten de aansprakelijkheid van BluGarda.

Drukfouten en technische wijzigingen voorbehouden.

# INHALTSVERZEICHNIS

---

<b>1. Auspacken</b> . . . . .	<b>19</b>
1.A Inhalt . . . . .	19
1.B Überprüfung der technischen daten . . . . .	19
1.C Technische daten . . . . .	20
<b>2. Installation</b> . . . . .	<b>20</b>
<b>3. Einstellen</b> . . . . .	<b>21</b>
3.A Erläuterung der Anzeige . . . . .	21
3.B Einstellen für den Gebrauch . . . . .	22
<b>4. Teile</b> . . . . .	<b>23</b>
<b>5. Problemlösung</b> . . . . .	<b>24</b>
<b>6. Wartung und wintervorbereitung</b> . . . . .	<b>24</b>
<b>7. Garantiebedingungen</b> . . . . .	<b>24</b>
7.A Was beinhaltet die Garantie . . . . .	24



**Personen, die diese Anweisungen nicht befolgen können, dürfen das Gerät nicht benutzen!**

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen und Kinder mit körperlichen, sensorischen oder geistigen Beeinträchtigungen oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen bestimmt.

Es sei denn, sie werden von einer Person begleitet, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, oder sie erhalten eine Einweisung in die Benutzung des Geräts.

Sorgen Sie dafür, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen können.

## 1. AUSPACKEN



**Los geht's!**



Überprüfen Sie das Gerät auf eventuelle Schäden, verwenden Sie es in diesem Fall nicht. Machen Sie Fotos und kontaktieren Sie BluGarda.

DE

### 1.A INHALT

1x BGFS-6 Fischfutterautomat

4x Erdungstifte

4x Schrauben

1x Pelletstreuer

1x Gebrauchsanweisung

1x Beutel Silica Gel (Trockenmittel gegen Feuchtigkeit bei Transport/Lagerung, kann nach Inbetriebnahme des Geräts mit dem Chemieabfall entsorgt werden)

Wenn alles in Ordnung ist, folgen Sie den weiteren Anweisungen im Handbuch.

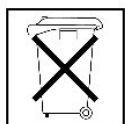


**Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig und befolgen Sie sie!**

### 1.B ÜBERPRÜFUNG DER TECHNISCHEN DATEN

Prüfen Sie die Angaben auf dem Typenschild.

Auf dem Typenschild sind alle wichtigen technischen Daten aufgeführt.



Defekte Elektrogeräte, die im Haushalt verwendet wurden, sollten gemäß den EU-Richtlinien entsorgt werden. Dieses Produkt darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss separat gesammelt werden.

Weitere Informationen über die örtlichen Müllsammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung.

<b>Batterie</b>	<b>Batteriekapazität und Leistung</b>
<b>Container</b>	Inhalt des Futterbehälters
<b>IP 44</b>	Schutzart IP 44 = Spritzwassergeschützt
<b>Pellets</b>	Zulässiger Durchmesser der Futterpaletten in mm
<b>Max. 35°</b>	Maximal zulässige (Umgebungs-)Temperatur des Geräts
<b>CE</b>	Zeigt an, dass das Produkt der europäischen Gesetzgebung entspricht.

## 1.C TECHNISCHE DATEN

DE



Modell	BluFeeder BGSF-6
Fischfutterpellets $\varnothing$	3-8 mm
Inhalt des Tanks	6 L
Fütterungshäufigkeit pro Tag	1 bis 6 x, einstellbar
Batterie	Lithium, 2200 mAh, Betriebsdauer bis zu 3 Monate ohne Aufladen.
Spreizwinkel	Horizontal 120°
Auflade-Modus	Solarzelle oder Adapter (bitte beachten Sie! Der Adapter ist nicht im Lieferumfang enthalten und für die Verwendung nicht erforderlich, kann aber optional bestellt werden)
Abmessungen	275x252x420mm

## 2. INSTALLATION

Der BluFeeder Fischfutterautomat kann auf zwei Arten installiert werden. Stellen Sie sicher, dass der Auslass des BluFeeders auf den Teich gerichtet ist und sich nahe genug am Teich befindet, damit die Futterpellets richtig über die Wasseroberfläche verteilt werden. Berücksichtigen Sie bei der Installation die Wurfweite der Pellets (einstellbar, siehe 3.2).

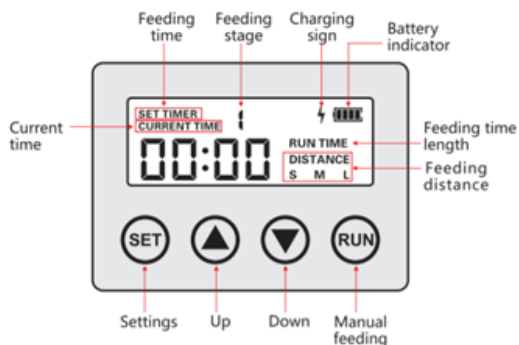


**Verhindern Sie, dass der Spender ins Wasser fällt!**

1. Verankerung im Boden	2. Verschraubung im Untergrund
	
<p>Verwenden Sie die mitgelieferten Erdungsstifte, um den BluFeeder fest im Boden zu verankern.</p>	<p>Befestigen Sie den BluFeeder mit Schrauben auf dem Untergrund.</p>

## 3. EINSTELLEN

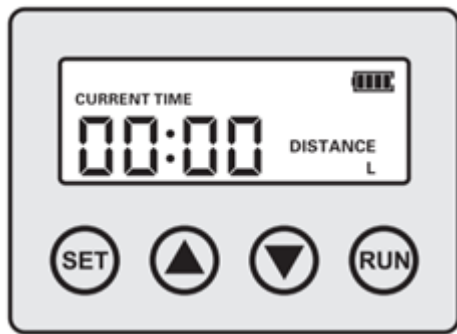
### 3.A ERLÄUTERUNG DER ANZEIGE



<b>Settings</b>	Drücken und halten Sie die SET-Taste kurz, um das Menü zu wechseln
<b>Current time</b>	Aktivieren Sie kurz, um die Uhr einzustellen
<b>Feeding time</b>	Stellen Sie die gewünschte Startzeit für die Fütterung ein
<b>Feeding stage</b>	Fütterungszyklus bis zu 6 Zyklen pro Tag
<b>Charging sign</b>	Blinkt während des Ladevorgangs. Ständig sichtbar, wenn der Akku geladen ist
<b>Battery indicator</b>	Zeigt den Batteriestand an
<b>Feeding time length</b>	Stellen Sie die Dauer der Fütterung zwischen 0 und 20 Sekunden ein. 0 Sekunden bedeutet, dass in diesem Zyklus keine Fütterung stattfindet
<b>Feeding distance</b>	Horizontale Auswurfweite Pellets. Auswahlmenü: <ul style="list-style-type: none"> <li>• S: Short (Fütterungsreichweite bis zu ca. 1 Meter)</li> <li>• M: Medium (Fütterungsreichweite bis zu ca. 2 Meter)</li> <li>• L: Long (Fütterungsreichweite bis zu ca. 3 Meter)</li> </ul>
<b>Manual feeding</b>	Halten Sie die Taste RUN 3 Sekunden lang gedrückt, und die Zuführung wird für 3 Sekunden gestartet.

## 3.B EINSTELLEN FÜR DEN GEBRAUCH

### 1. Aktuelle Zeit einstellen



Schalten Sie den Ein/Aus-Schalter an der Seite des Geräts auf ein(I).

Das Display wird sichtbar, wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt.

Drücken Sie kurz auf die **SET-Taste**, um die aktuelle Zeit einzustellen, beginnend mit der Stunde. Stellen Sie mit der Taste **UP** oder **DOWN** die richtige Stunde ein.

Drücken Sie erneut kurz auf die **SET-Taste**, um zur Minute zu gelangen, und stellen Sie diese mit der Aufwärts- oder Abwärtstaste auf die aktuelle Minute ein.

### 2. Fütterungsabstand einstellen

Drücken Sie erneut kurz auf **SET**, um die Vorschubdistanz einzustellen. Der Buchstabe **L** beginnt zu blinken. Verwenden Sie die Tasten **UP** und **DOWN**, um die gewünschte Vorschubdistanz einzustellen.

DE

S - Short Fütterungsreichweite bis zu ca. 1 Meter. Die Motorgeschwindigkeit liegt bei 60%

M - Medium Fütterungsreichweite bis zu ca. 2 Metern. Die Motordrehzahl liegt bei 80%..

L - Long Fütterungsreichweite bis zu ca. 3 Metern. Die Motordrehzahl liegt bei 100%..

### 3. Fütterungszyklus einstellen

#### 3.1 Einstellen der Fütterungsfrequenz

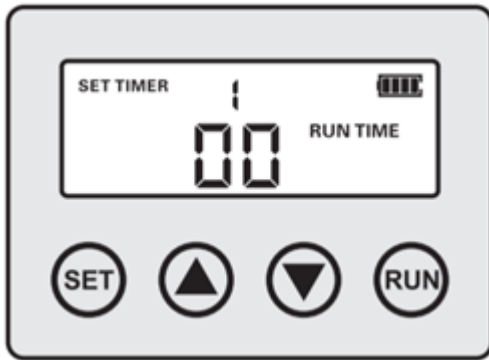


Stellen Sie die gewünschte Anzahl der Einspeisefrequenzen wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt ein.

Das Symbol **SET TIMER** zeigt an, dass Sie die Zeit für einen Fütterungszyklus einstellen. Die Zahl daneben zeigt den gewählten Fütterungszyklus an. Es sind 6 Zyklen pro Tag einzustellen. Halten Sie die **SET-Taste** kurz gedrückt

und stellen Sie die Zykluszeit ein, indem Sie die Tasten **UP** und **DOWN** drücken.

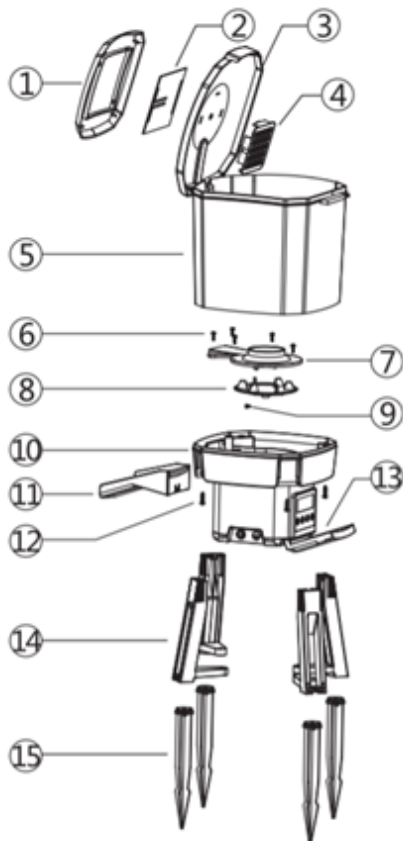
### 3.2 Fütterungszeit einstellen



Stellen Sie die gewünschte Fütterungszeit während des Zyklus wie in der nebenstehenden Abbildung gezeigt ein.

Verwenden Sie die Tasten **UP** und **DOWN**, um die Fütterungszeit einzustellen. Es kann eine Zeit zwischen 0 und 20 Sekunden eingestellt werden. Eine Zeit von 0 bedeutet, dass während dieses Zyklus keine Fütterung stattfindet.

## 4. TEILE



Nr.	Teil
1	Transparente Schutzhülle
2	Sonnenkollektor
3	Deckel des Reservoirs
4	Schutzgitter
5	Vorratsbehälter für Pellets
6	Schraube
7	Klingenschutz
8	Turbinenschaufel
9	Schraube
10	Gehäuse
11	Pelletauslauf
12	Schraube
13	Schutz für das Bedienfeld
14	Fußstützen
15	Ankerstifte

DE

## 5. PROBLEMLÖSUNG

Problem	Grund	Lösung
Kein funktionierendes Display	Lose Anschlusskabel	Schrauben Sie die Unterseite ab und überprüfen Sie die Anschlusskabel
	Die Batterie ist leer	Legen Sie den Akku in das Sonnenlicht, damit er sich auflädt.
	Ein/Aus-Schalter nicht in der richtigen Position	Umschalten auf I (ein)
Display sichtbar, aber Gerät funktioniert nicht	Das Paddel steckt fest	Reinigen Sie das Paddel und entfernen Sie unerwünschte Materialien
Das Paddel dreht sich, aber es wird kein Futter geworfen	Futter ist verklumpt	Entfernen von Futterklumpen

## 6. WARTUNG UND WINTERVORBEREITUNG

Bei sinkenden Temperaturen benötigen die Fische weniger Nahrung.

DE

Wenn die Temperatur im Herbst/Winter unter 8°C sinkt, kann der Spender entfernt werden.

Reinigen Sie es mit einem sauberen Tuch ohne aggressive Reinigungsmittel und lagern Sie es trocken/frostfrei.

Die Fische können regelmäßig manuell gefüttert werden. Fragen Sie Ihren Fischhändler nach dem richtigen Fütterungsverhalten.

## 7. GARANTIEBEDINGUNGEN

Der BluFeeder unterliegt einer 24-monatigen Herstellergarantie, die ab dem Zeitpunkt des Kaufs gilt. Das Datum auf der Kaufrechnung gilt als Gültigkeitsdatum. Bewahren Sie die Rechnung auf, Sie benötigen sie, wenn Sie die Garantie in Anspruch nehmen möchten. Der mitgelieferte Akku ist von der Garantie ausgeschlossen.

### 7.A WAS BEINHALTET DIE GARANTIE

Die Garantie wird auf Material- und/oder Konstruktionsfehler gewährt und wird innerhalb der Garantiezeit kostenlos repariert oder ersetzt.

Bei einer Garantiebewertung prüfen wir, ob Ihr Produkt ordnungsgemäß gewartet wurde. Bei mangelhafter Wartung, Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch,



Beschädigungen, haben wir das Recht, Garantieansprüche auszuschließen. In diesem Fall wird ein Kostenvorschlag für die Reparatur oder den Austausch folgen.

Wenn Änderungen am Gerät vorgenommen werden, erlischt der Garantieanspruch.

Für Folgeschäden, die durch Ausfall oder Missbrauch des Geräts entstehen, haftet BluGarda nicht.

Druckfehler und technische Änderungen vorbehalten.

# TABLE DES MATIÈRES

---

<b>1. Déballage</b> . . . . .	<b>27</b>
1.A Contenu . . . . .	27
1.B Vérifier les données techniques . . . . .	27
1.C Données techniques . . . . .	28
<b>2. Installation</b> . . . . .	<b>28</b>
<b>3. Réglage</b> . . . . .	<b>29</b>
3.A Explication de l'affichage . . . . .	29
3.B Réglage avant l'utilisation . . . . .	30
<b>4. Pièces</b> . . . . .	<b>31</b>
<b>5. Résolution des problèmes</b> . . . . .	<b>32</b>
<b>6. Entretien et préparation à l'hiver</b> . . . . .	<b>32</b>
<b>7. Conditions de garantie</b> . . . . .	<b>32</b>
7.A Que comporte la garantie ? . . . . .	32



**Les personnes qui n'ont pas pris connaissance des présentes instructions ne sont pas autorisées à utiliser l'appareil !**

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes ou des enfants présentant des handicaps physiques, sensoriels ou mentaux, ou un manque d'expérience et/ou de connaissances.

Sauf s'ils sont accompagnés d'une personne responsable de leur sécurité ou s'ils reçoivent des instructions sur la manière d'utiliser l'appareil.

Il faut veiller à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.

## 1. DÉBALLAGE



**Au travail!**



Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé, si tel est le cas, n'utilisez pas l'appareil. Prenez des photos et contactez BluGarda.

FR

### 1.A CONTENU

1x distributeur de nourriture pour poissons BGFS-6

4x piquets

4x vis

1x épandeur de granulés

1x manuel d'instruction

1x sac de gel de silice (agent de séchage contre l'humidité pendant le transport/stockage, peut être éliminé avec les déchets chimiques après utilisation de l'appareil)

Si tout est en ordre, suivez les autres instructions du manuel.

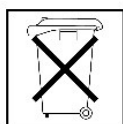


**Risez attentivement ces instructions et suivez-les !**

### 1.B VÉRIFIER LES DONNÉES TECHNIQUES

Vérifiez les données sur la plaque signalétique.

La plaque signalétique contient toutes les données techniques importantes.



Les appareils électriques défectueux utilisés dans les ménages doivent être mis au rebut conformément aux directives européennes. Ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux, mais collecté séparément.

Vous trouverez de plus amples informations sur les points de collecte des déchets locaux auprès de la municipalité de votre domicile.

<b>Batterie</b>	<b>La capacité et la puissance de la batterie</b>
<b>Récipient</b>	Contenu du récipient contenant les aliments
<b>IP 44</b>	Classe de protection IP 44 = Étanche aux projections d'eau
<b>Granulés</b>	Diamètre admissible des granulés d'aliments en mm
<b>Max. 35°</b>	Température maximale admissible (ambiante) de l'appareil
<b>CE</b>	Indique que le produit est conforme à la législation européenne.

## 1.C DONNÉES TECHNIQUES

FR



Modèle	BluFeeder BGSF-6
<b>Granulés d'aliments pour poissons <math>\varnothing</math></b>	3-8 mm
<b>Capacité du réservoir</b>	6 L
<b>Fréquence d'alimentation par jour</b>	1 à 6 x, réglable
<b>Batterie</b>	Lithium, 2200 mAh, fonctionne jusqu'à 3 mois sans recharge.
<b>Angle d'épandage</b>	Horizontal 120°
<b>Mode de charge</b>	Cellule solaire ou adaptateur (attention ! Adaptateur non inclus et non requis pour le fonctionnement, mais pouvant être commandé en option)
<b>Dimensions</b>	275x252x420 mm

## 2. INSTALLATION

Le distributeur d'aliments pour poissons BluFeeder peut être installé de deux façons. Assurez-vous que la sortie du BluFeeder est dirigée vers le bassin et qu'elle est suffisamment proche du bassin pour que les granulés de nourriture soient bien dispersés à la surface de l'eau. Lors de l'installation, tenez compte de la distance de projection des granulés (réglable, voir 3.2).

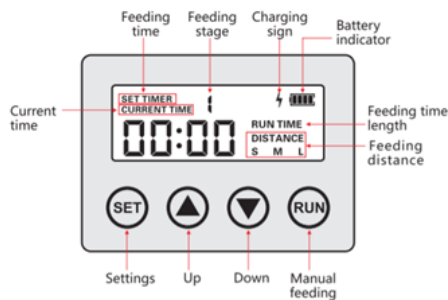


**Prevent the dispenser from falling into the water!**

1. Ancrage dans le sol	2. Vissage sur la base
	
<p>Utilisez les piquets fournis pour ancrer fermement le BluFeeder dans le sol.</p>	<p>Fixez le BluFeeder sur la base à l'aide des vis.</p>

## 3. RÉGLAGE

### 3.A EXPLICATION DE L'AFFICHAGE

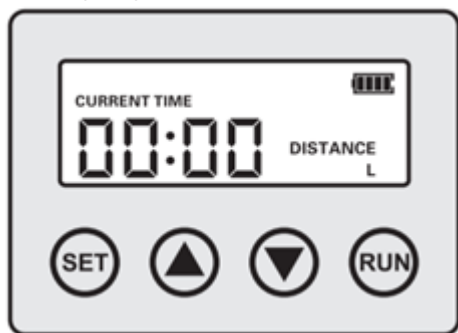


FR

<b>Settings</b>	Appuyez sur le bouton SET et maintenez-le enfoncé pour modifier le menu
<b>Current time</b>	Activez brièvement pour régler l'horloge
<b>Feeding time</b>	Réglez l'heure de démarrage souhaitée pour l'alimentation
<b>Feeding stage</b>	Cycle d'alimentation jusqu'à 6 cycles par jour
<b>Charging sign</b>	Clignote pendant la charge. Visible en continu lorsque la batterie est chargée
<b>Battery indicator</b>	Indique le niveau de la batterie
<b>Feeding time length</b>	Définissez la durée de l'alimentation entre 0 et 20 secondes. 0 seconde signifie qu'il n'y aura pas d'alimentation au cours de ce cycle
<b>Feeding distance</b>	Distance d'éjection horizontale des granulés. Menu de sélection: <ul style="list-style-type: none"> <li>• S: Short (portée d'alimentation jusqu'à environ 1 mètre)</li> <li>• M: Medium (portée d'alimentation jusqu'à environ 2 mètres)</li> <li>• L: Long (portée d'alimentation jusqu'à environ 3 mètres)</li> </ul>
<b>Manual feeding</b>	Alimentation manuelle : Appuyez sur le bouton RUN pendant 3 secondes et le distributeur commencera à alimenter pendant 3 secondes

## 3.B RÉGLAGE AVANT L'UTILISATION

### 1. Réglage de l'heure actuelle



Mettez l'interrupteur marche/arrêt situé sur le côté de l'appareil sur marche (I).

L'écran devient visible, comme le montre l'image ci-contre.

Appuyez sur le bouton **SET** pour régler l'heure actuelle en commençant par l'heure. Réglez l'heure correcte à l'aide des boutons **UP** ou **DOWN**.

Appuyez sur le bouton **SET** pour passer aux minutes et réglez la minute actuelle à l'aide des boutons up ou down.

### 2. Réglage de la distance d'alimentation

Appuyez à nouveau brièvement sur **SET** pour régler la distance d'alimentation. La lettre L commence à clignoter. Utilisez les boutons **UP** et **DOWN** pour régler la distance d'alimentation comme vous le souhaitez.

FR

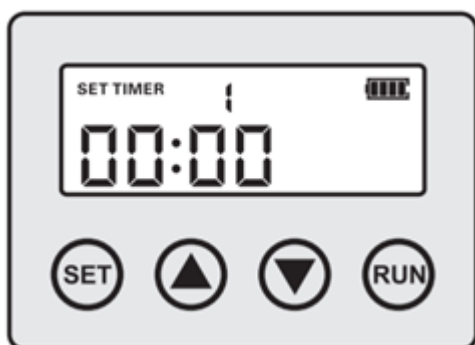
**S** - Short portée d'alimentation jusqu'à environ 1 mètre. La vitesse du moteur est de 60%

**M** - Medium portée d'alimentation jusqu'à environ 2 mètres. La vitesse du moteur est de 80 %

**L** - Long portée d'alimentation jusqu'à environ 3 mètres. La vitesse du moteur est de 100 %.

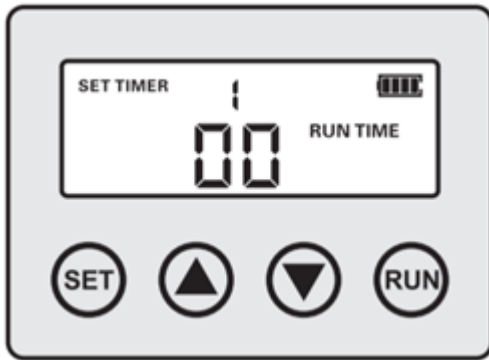
### 3. Réglage du cycle d'alimentation

#### 3.1 Réglage de la fréquence d'alimentation



Réglez le nombre souhaité de fréquences d'alimentation comme indiqué sur la figure ci-contre. **SET TIMER** indique que vous êtes en train de régler l'heure d'un cycle d'alimentation. Le numéro situé à côté indique le cycle d'alimentation sélectionné. Il y a 6 cycles par jour à régler. Appuyez brièvement sur **SET** et réglez la durée du cycle en appuyant sur les boutons **UP** et **DOWN**.

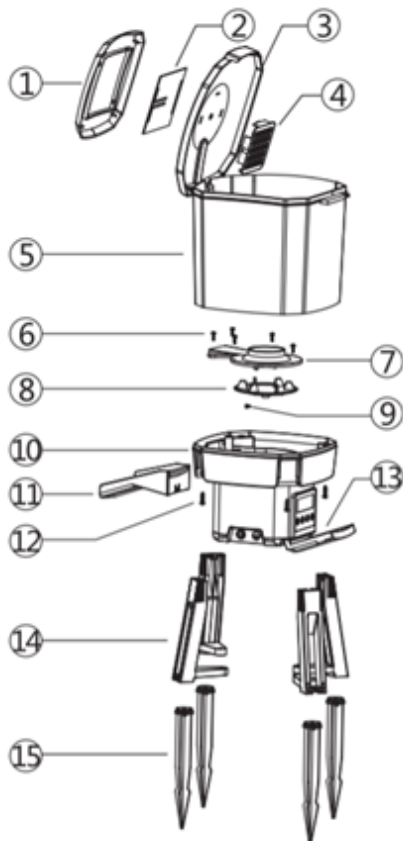
### 3.2 Réglage de la durée d'alimentation



Réglez la durée d'alimentation souhaitée pendant le cycle comme indiqué sur l'illustration ci-contre.

Utilisez les boutons **UP** et **DOWN** pour régler la durée de l'alimentation. Il est possible de régler une durée comprise entre 0 et 20 secondes. Un temps de 0 signifie qu'il n'y aura pas d'alimentation pendant ce cycle.

## 4. PIÈCES



N°	Pièce
1	Capot protecteur transparent
2	Panneau solaire
3	Couvercle du réservoir
4	Grille de protection
5	Réservoir à granulés
6	Vis
7	Capot protecteur de l'ailette
8	Ailette
9	Vis
10	Boîtier
11	Bec à granulés
12	Vis
13	Capot protecteur du panneau de commande
14	Pieds
15	Piquets d'ancrage

FR

## 5. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause	Solution
L'écran ne fonctionne pas	Câble de connexion desserré	Dévissez le fond et vérifiez les câbles de connexion
	La batterie est à plat	Placez l'appareil à la lumière du soleil pour que la batterie se recharge
	L'interrupteur marche/arrêt n'est pas dans la bonne position	Placez en position I (marche)
L'écran est visible, mais l'appareil ne fonctionne pas	L'ailette est bloquée	Nettoyez l'ailette et enlevez les matériaux indésirables
L'ailette tourne, mais aucun aliment n'est lancé	Les aliments sont agglutinés	Éliminez les amas d'aliments

## 6. ENTRETIEN ET PRÉPARATION À L'HIVER

Avec la baisse des températures, les poissons ont besoin de moins de nourriture. Si la température descend en dessous de 8 °C en automne/hiver, le distributeur peut être retiré.

FR

Nettoyez-le avec un chiffon propre, sans détergents agressifs et stockez-le au sec/à l'abri du gel.

Les poissons peuvent être nourris manuellement de façon périodique, consultez votre fournisseur de poissons pour connaître le comportement alimentaire correct.

## 7. CONDITIONS DE GARANTIE

Le BluFeeder a une garantie d'usine de 24 mois à compter de la date d'achat. La date figurant sur la facture d'achat est la date d'entrée en vigueur. Conservez la facture, vous en aurez besoin si vous voulez faire valoir la garantie. La batterie fournie n'est pas couverte par la garantie.

### 7.A QUE COMPORTE LA GARANTIE ?

Nous accordons une garantie sur les défauts de matériel et/ou de construction, les pièces seront réparées ou remplacées gratuitement pendant la période de garantie.

Dans le cadre d'une évaluation de garantie, nous vérifions si votre produit a été correctement entretenu. En cas de mauvais entretien, de dommages causés par



une utilisation inappropriée, de dégâts, nous avons le droit d'exclure les droits à la garantie. Dans ce cas, une proposition de coût suivra pour réparer ou remplacer l'appareil.

Toute modification de l'appareil annulera la garantie.

BluGarda n'est pas responsable des dommages consécutifs à une défaillance ou à une mauvaise utilisation de l'appareil.

Sous réserve d'erreurs d'impression et de modifications techniques.







**BLUGARDA**



**BluGarda®**

[www.BluGarda.shop](http://www.BluGarda.shop)  
[support@blugarda.shop](mailto:support@blugarda.shop)

BluFeeder manual- ver. 11-2022